

ДИРЕКТИВА 97/63/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 24 ноември 1997 година

относно изменение на Директиви 76/116/ЕИО, 80/876/ЕИО, 89/284/ЕИО и 89/530/ЕИО относно сближаването на законодателствата на държавите-членки, свързани с торове

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 100а от него,

като взеха предвид предложението на Комисията¹,

като взеха предвид становището на Икономическия и социален комитет²,

като действат в съответствие с процедурата, установена в член 189б от Договора³,

като имат предвид, че член Ж от Договора за Европейски съюз замени термина "Европейска икономическа общност" с термина "Европейска общност"; като имат предвид, че вследствие на това инициалите "ЕИО" трябва да се заменят с инициалите "ЕО";

като имат предвид, че терминът "Тор от ЕИО" се съдържа в някои разпоредби на Директива 76/116/ЕИО на Съвета от 18 декември 1975 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки относно торове⁴, Директива 80/876/ЕИО на Съвета от 15 юли 1980 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки, свързани с торове от прост амониев нитрат с високо азотно съдържание⁵, Директива 89/284/ЕИО на Съвета от 13 април 1989 г., допълваща и изменяща Директива 76/116/ЕИО по отношение на съдържанието на калций, магнезий, натрий и сяра в торове⁶, и Директива 89/530/ЕИО на Съвета от 18 септември 1989 г., допълваща и изменяща Директива 76/116/ЕИО по отношение на следи от елементите бор, кобалт, мед, желязо, манган, молибден и цинк, съдържащи се в торове⁷; като имат предвид, че вследствие на това терминът "Тор от ЕИО" следва да се замени с термина "Тор от ЕО";

¹ ОВ С 108, 7. 4. 1998 г., стр. 83.

² ОВ С 214, 10. 7. 1998 г., стр. 15.

³ Становище на Европейския парламент от 16 юли 1998 г. (ОВ С 292, 21. 9. 1998 г., стр. 117), Обща позиция на Съвета от 13 октомври 1998 г. (ОВ С 388, 14. 12. 1998 г., стр. 1) и Решение на Европейския парламент от 3 декември 1998 г. (все още не публикувано в *Официален вестник*). Решение на Съвета от 14 декември 1998 г.

⁴ ОВ L 24, 30.1.1976 г. стр. 21. Директива, последно изменена с Директива 96/28/ЕО на Комисията (ОВ L 140, 13.6.1996 г. стр. 30).

⁵ ОВ L 250, 23.9.1980 г. стр. 7.

⁶ ОВ L 111, 22.4.1989 г. стр. 34. Директива, последно изменена с Директива 93/69/ЕИО на Комисията (ОВ L 185, 28.7.1993 г. стр. 30).

⁷ ОВ L 281, 30.9.1989 г. стр. 116.

като имат предвид все пак, че производителите нормално държат на склад големи количества опаковки, етикети и придружаващи документи, като по този начин се излагат на риска да направят допълнителни разходи в случай на извършване на смяна с незабавна сила; като имат предвид, че по тази причина трябва да се определи период, през който опаковки, етикети и придружаващи документи, маркирани с “Тор от ЕИО” могат да продължат да се използват;

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Директива 76/116/ЕИО се изменя както следва:

- а) В член 1 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- б) В член 2 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- в) В член 7 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- г) В член 8, параграф 1 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- д) В приложение II, точка 1, а) “ТОР ОТ ЕИО” се замества с термина “ТОР ОТ ЕО”.

2. Директива 80/876/ЕИО се изменя както следва:

- а) В член 2 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- б) В член 4 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- в) В член 6 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- г) В член 7, параграф 1 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- д) В член 7, параграф 3 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;

3. Директива 89/284/ЕИО се изменя както следва:

- а) В член 1 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- б) В член 2 терминът “Тор от ЕИО” се замества с термина “Тор от ЕО”;
- в) В член 4 терминът “ТОР ОТ ЕИО” се замества с термина “ТОР ОТ ЕО”.
- г) В член 6, буква а) терминът “ТОР ОТ ЕИО” се замества с термина “ТОР ОТ ЕО”.
- д) В член 7, параграфи 1 и 2 терминът “ТОР ОТ ЕИО” се замества с термина “ТОР ОТ ЕО”.

4. Директива 89/530/ЕИО се изменя както следва:

- а) В член 1, параграф 1 терминът “ТОР ОТ ЕИО” се замества с термина “ТОР ОТ ЕО”.
- б) В член 1, параграф 2 терминът “ТОР ОТ ЕИО” се замества с термина “ТОР ОТ ЕО”.
- в) В член 2 терминът “Торове от ЕИО” се замества с термина “Торове от ЕО”;
- г) В уводния текст на член 3, параграф 1 терминът “Торове от ЕИО” се замества с термина “Торове от ЕО”;

- д) В член 3, параграф 1, б) терминът “Торове от ЕИО” се замества с термина “Торове от ЕО”;
- е) В член 4, а) терминът “ТОР ОТ ЕИО” се замества с термина “ТОР ОТ ЕО”;
- ж) В първата алинея на член 6 терминът “Торове от ЕИО” се замества с термина “Торове от ЕО”;
- з) В глави В и Г на Приложението терминът “ТОРОВЕ ОТ ЕИО” се замества с термина “ТОРОВЕ ОТ ЕО”.

Член 2

Опаковки, етикети и придружаващи документи, маркирани с “ТОР ОТ ЕИО” могат да продължат да се използват до 31 декември 1998.

Член 3

Държавите-членки приемат и публикуват необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива преди 1 юли 1998 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки предоставят на Комисията текста на всички разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива. Комисията съответно информира другите държави-членки.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден от публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 24 ноември 1997 година.

За Европейския парламент:

Председател

J. M. ROBLES

За Съвета:

Председател

J. POOS